

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

Lokales zum Wochenstart



PORZ-AM-MONTAG.DE

Porz
am
MONTAG

15. Juni 2024 - Woche 24

www.elter-sonnenschutz.de

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und
Wetterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

Besuchen
Sie unseren
Showroom

Elter
SONNEN- UND
WETTERSCHUTZ GMBH

▪ Glasosasen ▪ Terrassendächer ▪ Markisen ▪ Rollladen ▪ Außenraffstore
▪ Smart-Home ▪ Haustüren ▪ Insektenschutz ▪ E-Antriebe ▪ Plissees

...kommt jede Woche!

„Wir müssen uns jetzt entgegen stellen“

Der deutsche Unternehmer, Autor und Holocaustüberlebende Ivar Buterfas-Frankenthal hat die Lise-Meitner-Gesamtschule besucht und dabei aus seinem Leben und von drohenden aktuellen Gefahren erzählt.

Ebenfalls diese Woche in Porz am Montag: ein großes Inklusions-Turnier bei Germania Zündorf und viele weitere Neuigkeiten aus dem Stadtbezirk Porz und seinen 16 Stadtteilen.

Foto: Göllnitz



Wir sind für Sie da.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.
sanitherm
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de



Tel. 02203 81089 · www.heyermann.com



Tel. 02203 180584 · www.fliesen-klaas.de



Tel. 02203 8 18 91 · www.elektro-biergans.com

Top versichert?

Fragen Sie Ihre Nachbarin

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.



Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

Kundendienstbüro Petra Terhag

Tel. 02203 294818
petra.terhag@HUKvm.de
Kaiserstr. 80, 51145 Köln
Mo.–Fr. 9,00–13,00 Uhr
und 15,00–18,00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

MONTAGSFOTO

Ehrenamtlich aktiv dank Bürgerstiftung



Text und Foto: Lars Göllnitz

Die Porzer Bürgerstiftung hat ihren diesjährigen Aktionstag der Wirtschaft abgehalten.

Dabei engagieren sich Ehrenamtliche aus lokalen Unternehmen einen Tag lang in zuvor ausgewählten und vermittelten Projekten.

So wie hier am Standort der AWO in Porz-Mitte, wo ein Team des Unternehmens Sanitherm Renovierungsarbeiten umsetzte.

Andere Projekte fanden in Kindertagesstätten, Schulen und bei weiteren sozialen Einrichtungen statt.

<https://porz-buergerstiftung.de>

Junkersdorf
Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte

Angebotswochen:
Fern-/Nahbrille 89€
Gleitsichtbrille 295€
Auch als Sonnenbrille 10€ Aufpreis

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de • www.hoeren-und-sehen.com

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 09:00 - 13:00 Uhr
15:00 - 18:30 Uhr
Samstag 09:00 - 14:00 Uhr

→ **HAUSBESUCHE**
nach Terminabsprache gerne
auch außerhalb der Öffnungszeiten
möglich

Ihre mobile Seniorenbetreuung in Köln

Seniorenservice Heimat-Hafen

Am Altenberger Kreuz 1a • 51105 Köln
Telefon 0221 - 94 9920 64
www.seniorenservice-heimathafen.de

NEUE SCHWIMMKURSE

- **Intensivschwimmkurse**
ab 5 Jahren (max. 6 Kinder)
- **Baby- / Kleinkinderschwimmkurse**
- **Babymassage / Krabbelturnen**
- **Schwangerschafts- / Rückbildungsgymnastik**
- Präventionsangebote:
Aqua-Fitness- & Rückengymnastikkurse
(Bezuschussung durch die Krankenkassen möglich)
- **medizinisches Fitnesstraining / Reha-Sport**

Anmeldungen ab sofort –
Physio-Vital Tel.: 02203 - 21590

Praxis für Physiotherapie & Zentrum für med. Fitnesstraining
Tiergartenstr. 47 - 51145 Köln

3 MONATE PREIS-GARANTIE – BIS 30. JUNI!

MometaHEXAL®

Heuschnupfenspray 50µg**



9,95 €

10 g

UAVP*: 13,60 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): MometaHEXAL Heuschnupfenspray wird bei Erwachsenen zur Behandlung der Beschwerden eines Heuschnupfens (aisonale allergische Rhinitis) angewendet, sofern die Erstdiagnose des Heuschnupfens durch einen Arzt erfolgt ist. Warnhinweis: Enthält Benzalkoniumchlorid. Wirkstoff(e): Mometasonfuroat (Ph.Eur.). Grundpreis: 99,00 €/1 kg.

Artelac® Complete EDO®**



7,95 €

10 x 0,5 ml

UAVP*: 10,50 €

24 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Medizinprodukt zur Augenbefeuchtung.

Magnesium Verla N® Dragées**



12,95 €

200 Stück

UAVP*: 18,10 €

28 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Behandlung von therapiebedürftigen Magnesiummangelzuständen, die keiner Injektion/Infusion bedürfen. Nachgewiesener Magnesiummangel, wenn er Ursache für Störungen der Muskeltätigkeit (neuromuskuläre Störungen, Wadenkrämpfe) ist. Hinweise: Enthalten Saccharose (Zucker) und Glucose. Wirkstoffe: Magnesiumcitrat, Magnesiumbis(hydrogen-L-glutamat).

Canephron® Uno**



44,95 €

90 Stück

UAVP*: 57,38 €

22 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung und zur Ergänzung spezieller Maßnahmen bei leichten Beschwerden (wie häufigem Wasserlassen, Brennen beim Wasserlassen und verstärktem Harndrang) im Rahmen von entzündlichen Erkrankungen der ableitenden Harnwege; zur Durchspülung der Harnwege zur Verminde rung der Ablagerung von Nierengriß. Das Arzneimittel ist ein traditionelles pflanzliches Arzneimittel, das ausschließlich aufgrund langjähriger Anwendung für das Anwendungsgebiet registriert ist. Enthalten Glucose, Saccharose, Sucrose (Zucker), Lactose.

Voltaren Schmerzgel

11,6 mg/g Gel**



17,95 €

180 g

UAVP*: 24,53 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Erw.: Zur symptom. Behandl. von Schmerzen bei akuten Zerrungen, Verstauchungen oder Prellungen in Folge stumpfer Traumen, z.B. Sport- und Unfallverletzungen; Schmerzen der gelenknahen Weichteile bei Arthrose der Knie- und Fingergelenke; bei Epicondylitis; bei akuten Muskelschmerzen z. B. im Rückenbereich. Jgd. ab 14 Jahren: Zur Kurzelbehandl., zu lokalen, symptomatischen Blhdg. von Schmerzen bei akuten Prellungen, Zerrungen oder Verstauchungen infolge eines stumpfen Traumas. Warnhinweis: Enthält Propylenglycol und einen Duftstoff mit Benzylbenzoat, Benzylalkohol, Citral, Citronellol, Cumarin, D-Limonen, Eugenol, Farnesol, Geraniol und Linalool. Packungsbeilage beachten. Wirkstoff(e): Diclofenac-N-Ethylethenamin. Grundpreis: 99,72 € / 1 kg.

Synofen Filmtabletten**



6,95 €

20 Stück

UAVP*: 10,48 €

34 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Synofen wird angewendet zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen, die durch alleinige Anwendung von Ibuprofen oder Paracetamol nicht gelindert werden können. Apothekenpflichtig. Wirkstoff(e): Paracetamol, Ibuprofen.

Preise gültig vom 01.04. bis 30.06.2024. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in haushaltsüblichen Mengen. Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen. *UAVP: Preis zur unverbindlichen Herstellermeldung des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneimittelspezialitäten (IFA GmbH). ***Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung verwendet werden.

****Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.**



Schmittgasse 37 • 51143 Köln
Telefon: 0 22 03 / 84 880
www.zollturm-apotheke.de



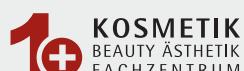
Frankfurter Straße 589 • 51145 Köln
Telefon: 0 22 03 / 93 54 30
www.apotheke1plus-koeln-porz.de



Heidestr. 5 • 51147 Köln
Telefon: 0 22 03 / 640 14
www.alte-apotheke-koeln.de

Alles für Ihre natürliche Schönheit

- Aqua Facial
- Pflege für den Mann
- Wimpernlifting



Frankfurter Straße 593 • 51145 Köln (Porz-Eil)
Tel. +49 (0) 22 03 37 11 73
E-Mail kosmetik@leugermann.com

-15 %
Freundschafts-Rabatt*
auf einen Artikel Ihrer Wahl

*ausgenommen alle verschreibungspflichtigen Artikel, Zuzahlungen, Angebotsartikel, Gutscheine, Rezepturen und Bücher.

Nur gültig vom 15.06. – 29.06.2024 gegen Vorlage dieses Gutscheins in den folgenden Apotheken: Apotheke 1plus, Zollturm Apotheke, Alte Apotheke



Jetzt einfach per WhatsApp
Medikamente und Rezepte vorbestellen!

Nennen Sie uns entweder das Produkt oder schicken Sie uns ein Bild der Verpackung bzw. des Rezeptes – schon reservieren wir das Produkt auf Ihren Namen oder Ihre Rufnummer.

Ihre Bestellung liegt nun zur Abholung bereit. Natürlich können wir Ihnen Ihre Bestellung auch direkt nach Hause liefern.

LOKALES

**Geschenktipp:
Theaterabo 2024/25**

Samstag, 5.10. | Weiße Turnschuhe

Samstag, 9.11. | TOC TOC

Samstag, 7.12. | Alle unter eine Tanne

Theaterabo im Rathaussaal Porz
2024/2025

Samstag, 29.3. | Rent a Friend

Samstag, 10.5. | Weinprobe für Anfänger

www.rathaussaal-porz.de
Abo und Karten unter:

kölnTicket Hotline 0221 &
westTicket bonTicket 2801

T: 0221 221-97333

Stadt Köln

Alles so schön hell hier!

Die Sanitherm (Peter Schumacher GmbH) verpasst dem AWO Ortsverein Köln-Porz einen neuen Anstrich!

„Es wirkt gleich größer“, freut sich Christa Krause vom Vorstand des AWO-Ortsvereins Köln-Porz über den neuen hellen Anstrich. Noch wartet die Seniorencafé-Runde draußen unter der Markise darauf, dass die Handwerker den letzten Stipp Farbe auftragen. Im Anschluss verteilt Arnold Reusch Sekt, um die Verwandlung der Räumlichkeiten in der Glashüttenstraße gebührend zu feiern.

Mit Birgit Kaven, der stellvertretenden Vorsitzenden, organisiert er Freizeiten für Seniorinnen und Senioren. Und mit Unterstützung von Vorstand und Besuchern sorgen Arnold Reusch und seine Frau dafür, dass man sich kennenlernen und aufeinander aufpasst. Birgit Kaven kann von dem Sohn erzählen, der seine Mutter hier in Kontakt mit Gleichgesinnten gebracht hat: „Er kommt auch jetzt noch ab und zu vorbei und setzt sich dazu.“

Zum Aktionstag der Wirtschaft, organisiert von der Porzer Bürgerstiftung, spenden einige Porzer Unternehmen Arbeitszeit an Porzer gemeinnützige Einrichtungen. Ziel sind Vernetzung und Austausch. Von der Sanitherm wünschten sich Birgit Kaven und Arnold Reusch einen gebrochenen Weißton für die Wände. Der Untergrund ist melaminbeschichtet und musste grundiert werden, die Grundierung musste trocknen, daher fielen hier zwei Arbeitstage an.

Sanitherm half auch bei der etwas komplizierten Aufhängung einer neuen Leinwand. Jetzt kann man nicht nur gemeinsam Filme sehen, sondern auch Vorträge und Sitzungen halten. Damit lassen sich die Räume vermieten, um dringend benötigtes Geld in die Kasse zu bringen, z.B. für Ausflüge und Aktionen, die sich manche Seniorinnen und Senioren allein von der Rente nicht mehr leisten können. „Unser Vereinsheim ist dank der Firma Sanitherm jetzt attraktiver und wir hoffen auf viele Vermietungsanfragen“, sagt Birgit Kaven.

„Das ist das Gute an solchen Aktionen“, sagt Sanitherm-Chef Sebastian Söll, 30 Jahre alt. „Mit



ein, zwei Arbeitstagen hilft man im besten Fall für Jahre. Alt werden wir nämlich alle mal; wenn wir Glück haben. Und kein Mensch weiß, wie die Welt bis dahin aussieht.“

„Der eigentliche Auftakt der EM“

Der FC Germania Zündorf hat seinen „Kick2gether Euro Cup“ für Inklusionsmannschaften abgehalten - mit dabei Schirmherr Toni Schumacher und Teams aus sechs Ländern

Zündorf - „Man sieht sich immer wieder. Fußball verbindet.“ Freudig begrüßt eine der Betreuerinnen des FC Basel ein ihr bekanntes Gesicht - mit schweizerischem Dialekt und offenen Armen. Kurz zuvor hat Gökhan Erdek, einer der Trainer des Zündorfer Inklusionsteams, zur Abschlussbesprechung aller Verantwortlichen gerufen.

Auf der Laufbahn neben den sechs nach Spielstärken abgesteckten Plätzen gibt er den insgesamt weit mehr als dreißig angereisten Teams aus sechs europäischen Ländern letzte Informationen mit auf den Weg. Gespielt werde nach dem Motto des FC Basel, sagt er. „Erlebnis vor Ergebnis.“ Bei Seitenaus werde eingerollt oder eingeworfen. Je nach Möglichkeit des Spielenden. Geleitet werden die Partien von Verbandsschiedsrichtern. Nur wenige Tage vor der Fußball-Europameisterschaft in Deutschland richtet der FC Germania



Schirmherr des Turniers ist Toni Schumacher (2.v.l.). Neben ihm EM-Maskottchen Albärt und Kölns EM-Beauftragter Sven Scholz.

Zündorf seinen internationalen „Kick2gether Euro Cup“ für Inklusionsmannschaften aus. Und so stehen etwa Busse vom FC Basel oder auch Werder Bremen auf dem Parkplatz. Auch Teams von 1860 München, von KAS Eupen oder den Special Olympics Luxemburg sind mit dabei.

Sie alle werden von Schirmherr Toni Schumacher begrüßt. Das Turnier sei die eigentliche Auftakt-



Organisator Gökhan Erdek gibt den Teams letzte Informationen mit auf den Weg.
Fotos: Göllnitz

veranstaltung zur Fußball-EM in Deutschland und Köln, so der Europameister von 1980. Beim Fußball spielt nur der Mensch eine Rolle. Egal ob dick oder dünn, groß oder klein, so Schumacher. Neben ihm auf der Bühne stehen Sven Scholz, der EM-Beauftragte der Stadt Köln, und Euro-Maskottchen Albärt. Für die Aktiven und Zuschauenden bietet der „Kick2gether Euro

Cup“ neben reichlich Partien auf dem Kunstrasen auch ein begleitendes Programm. So gibt es Aktionen, Infostände und musikalische Auftritte, wie etwa von den Bläck Fööss und Miljö.

„Es ist eine große Ehre, dass so viele Teams da sind“, so Gökhan Erdek. „Willkommen im kleinsten Dorf Kölns.“
(Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: @LGenqoozee)

GÖRMAR

Sonnenschutz-
Rollladen
und Tortechnik

www.goermar.de

Rolladen

Textilscreen

E-Antriebe

Neubespannungen

Markisen

Terrassendächer

Insekenschutz

Reparaturdienst

Garagentore

Jalousien

INSEKTENSCHUTZ
NEHER

ERHARDT
MARKISEN

Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

**Hauptstr. 409 / 51143 Köln /
Tel: 0220354996 / info@goermar.de**

„Wir müssen uns jetzt entgegen stellen“

Der deutsche Unternehmer, Autor und Holocaustüberlebende Ivar Buterfas-Frankenthal hat die Lise-Meitner-Gesamtschule besucht

Finkenberg - Sechs Jahre alt sei er gewesen, erzählt Ivar Buterfas-Frankenthal, als der Leiter seiner damaligen Schule ihn von eben dieser verbannte. „Du darfst nicht am Ausflug teilnehmen. Geh“ nach Hause und komm auch nicht wieder. Du atmest uns Arieren die Luft weg“, habe der Schulleiter gesagt, erinnert sich der 1933 geborene Hamburger. Doch es sollte noch schlimmer kommen: Auf dem Heimweg verfolgten ihn Hitler-Jungen und -Mädchen, wie Buterfas-Frankenthal erzählt. In einem Hinterhof machten sie ein Feuer und zwangen den Jungen hinein.

„Als ich dachte, mein letztes Stündlein habe geschlagen, retteten mich Passanten, die vorbeikamen“, so Buterfas-Frankenthal. Danach habe er nicht mehr unter



„Dafür sorgen, dass es nie wieder passiert.“ - Ivar Buterfas-Frankenthal. Foto: Göllnitz

Kindern sein können. Habe nie wieder eine Schule besucht. Die Albträume hätten ihn lange

verfolgt. Sein Weg aus ihnen heraus, sei es gewesen, über das Erlebte zu erzählen - an Universitäten, Polizeiakademien oder auch Schulen.

So, wie jüngst an der Finkenberger Lise-Meitner-Gesamtschule, wo viele Schüler*innen im extra um die sonstige Mensa vergrößerten Veranstaltungsräum zuhören. „Ob Jumbo-Pilot oder DAX-Vorstand. Ihr könnte werden, was ihr wollt. Ihr müsst nur dafür sorgen, dass nicht wieder passiert, was passierte“, richtet der 91-Jährige das Wort an die Zuhörer. „Setzt so etwas nicht aufs Spiel. Wir haben hier die schönte Demokratie der Welt.“

Er sei inzwischen der einzige Zeitzeuge, der öffentlich berichte. Davon, wie ihm von den Nationalsozialisten die Staatsangehörigkeit entzogen wurde, er sie erst 1961 wiederbekam. Oder auch davon, wie sein jüdischer Vater, ein erfolgreicher Geschäftsmann, ins Konzentrationslager kam, es überlebte und später sich von der Familie trennte, weil er nicht mehr wie zuvor leben konnte. Zuvor hatte Buterfas-Frankenthal mit seinen sieben Geschwistern und zusammen mit der Mutter mehrfach vor Krieg und Nationalsozialisten fliehen müssen.

In 1.621 Schulen sei er inzwischen

aufgetreten, erzählt Buterfas-Frankenthal, der später selbst Unternehmer, Boxer und Boxveranstalter wurde, zudem Bücher geschrieben hat. So, wie das jüngste, „Von ganz, ganz unten“, das seine Lebensgeschichte aufzeichnet, und das seine Frau Dagmar als Co-Autorin hat. Beide sind 72 Jahre verheiratet. Ohne sie hätte er alles nicht geschafft, erzählt Buterfas-Frankenthal.

„Auf den Straßen wird es wieder unruhiger“, stellt er fest. „So, wie 1934.“ Es besteht eine riesengroße Gefahr, dass man euch die Zukunft stehlen kann“, so Ivar Buterfas-Frankenthal zu den Schüler*innen, die er eindringlich bitte, nicht rechts zu wählen. Im Saal gibt es lauten Zuspruch.

„Ich bin der letzte Mohikaner. Ihr seid die Erwachsenen der Zukunft. Aber so lange ich kann, werde ich die AfD bekämpfen“, erklärt Ivar Buterfas-Frankenthal. Ein Einsatz, der nicht ohne Folgen bleibt. Sein Haus sei zu Festung umgebaut. Woran er und seine Frau sich aber gewöhnt hätten. Und auch zum Auftritt der beiden in der Lise-Meitner-Gesamtschule ist Polizei vor Ort.

„Worauf wollen wir warten? Wir müssen uns jetzt entgegen stellen, dass so etwas wie vor 80 Jahren nie wieder passiert.“

(Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfreiheit in jedem Alter

Am 03.09.2024 um 18:30 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Dr. Paulus statt.

Übernächster Termin: 03.12.2024

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden

02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

Die Europawahl 2024 im Stadtbezirk Porz

Ein Blick auf die Ergebnisse im Lokalen

Stadtbezirk Porz - 58,48 Prozent, und damit 44.988 der insgesamt 76.934 wahlberechtigten Menschen im Stadtbezirk Porz haben zur Europawahl 2024 ihr Kreuzchen gemacht. Dabei hat in allen sechzehn Stadtteilen zusammen gerechnet die CDU das beste Ergebnis erzielt - mit 28,05 Prozent der Stimmen. Gefolgt von der SPD mit 18,01, den Grünen mit 13,66 Prozent und der AfD mit 11,86 Prozent. Die FDP kam auf 6,07 Prozent und hätte damit die bei den Europawahlen nicht existierende Fünf-Prozent-Hürde übersprungen. Das Bündnis Sahra Wagenknecht kommt bei der ersten Wahlteilnahme in Europa auf 5,79 Prozent.

Aufgeschlüsselt nach Stadtteilen zeigt sich in Porz, dass die CDU in fast allen vorne liegt. Die SPD trägt indes den Sieg in Gremberghoven davon. Die AfD erzielt ihr bestes Ergebnis in Grengel, liegt dort aber auch hinter der CDU und nahezu gleichauf mit der SPD. Die Grünen liegen derweil in Gesamt-Köln vorne. Mit 24,3 Prozent vor der CDU mit 20,86 Prozent und der SPD mit 15,22 Prozent. Stadtweit kommt die AfD auf 7,26 Prozent, Volt auf 7,14 Prozent, die FDP auf 6,67 Prozent. (alle Angaben Stand 10. Juni, mittags) (red.)

Konzert der Band „mElLensteine“

Eil / Niederkassel-Ranzel - Die Band „mElLensteine“ tritt am Freitag, 21. Juni, ab 19 Uhr im „Alter Ranzeler Turm“, Auf dem Pemel 23 in Niederkassel-Ranzel, auf. Unter dem Titel „Kumm los mer singe...“ findet ein Lieder- und Mitsingabend statt. Die „mElLensteine“ wollen in der Besetzung Wolfgang Schmitz (Gesang, Gitarre), Rolf Henrich (Gesang, E-Gitarre), Andreas Fromm (Akkordeon), Dirk Tonding (Bass), Raimund Hamacher (Gitarre) und Norbert Schallschmidt (Drums) das Programm bestreiten. Der Eintritt ist frei. (red.)

Redaktionsschluss

Lokalredaktion PaM
dienstags 15.00 Uhr

Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300
www.quick-immobilien.de

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofsstraße

Der Hit für Kids von 5-16 Jahren!

WWW.Fussball-Feriencamps.de

Spiel & Spaß von 8-16:30 Uhr mit Verpflegung

Jetzt anmelden
für die
Sommerferien!



SOMMERFERIEN 2024

KÖLN-NIPPES

in Kooperation mit Nippes TFG
Köln-Nippes 1878

1., 2., 3. und 4. Ferienwoche
auf der Bezirkssportanlage,
Merheimer Str. 265,
Köln-Nippes

RÖSRATH

in Kooperation mit
Union Rösrath
2., 4., 5. und 6. Ferienwoche
auf der Kunstrasenfläche,
Freiherr-vom-Stein-Str.,
Rösrath

Kontakt: www.fussball-feriencamps.de

50 Jahre Golf, 50 Top-Angebote

Der neue Golf GTI



Individuell bestellbar.

Jetzt gewerblich leasen ab 159,00 €^{1,2,3}.

So viel Leistung muss gut aussehen. Der Golf GTI. Der Golf GTI beherrscht den Alltag. Noch besser aber beherrscht er es, ihm zu entfliehen. Und zwar rasant. Kein Wunder, dass man so schnell wie möglich einsteigen möchte.

Kraftstoffverbrauch Golf GTI in l/100 km: 7,1 kombiniert, 10,8 innerstädtisch (langsam), 7,2 Strand (mittel), 5,9 Landstraße (schnell), 6,7 Autobahn (sehr schnell), CO₂-Emission in g/km: 162 (kombiniert)

z.B. Golf GTI 2,0 TSI OPF 195 kW (265 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Lackierung: Uranograu, Telefonschnittstelle „Comfort“ mit induktiver Ladefunktion, Infotainment-System mit 32-cm-Display, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Digital Cockpit Pro, LED-Plus-Scheinwerfer, Leichtmetallräder „Richmond“, Automatische Distanzregelung ACC, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Rückfahrtkamera „Rear View“, Verkehrszeichenerkennung, „Air Care Climatronic“ u.v.m.

Leasingsonderzahlung:

999,00 €^{1,2,3}

Jährliche Fahrleistung:

10.000 km

Laufzeit:

36 Monate

monatliche Leasingrate ohne Dienstleistungen

159,00 €^{1,2,3}

Wartung und Verschleiß Aktion

29,00 €

monatliche Leasingrate mit Dienstleistungen

188,00 €^{1,2,3}

CO₂-Klasse

Auf Grundlage der CO₂-Emissionen (kombiniert)



Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler berechnet der ausliefernde Betrieb separat. ²Alle Werte zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für gewerbliche Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für das Leasing nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 01/2024. ³Gilt nur mit Buchung der Wartung- und Verschleiß Aktion. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-0

HOFF SALE

autohaus-hoff.de

Fußball-Fieber bei VW Hoff in Troisdorf: Großes Sommermärchen-Event am 22. Juni 2024



(red) - In Troisdorf-Spich steht ein ganz besonderes Highlight auf dem Programm: Das VW-Autohaus Hoff lädt am 22. Juni zum großen „Volkswagen Sommermärchen“ ein.

Anlässlich der Fußball-Europameisterschaft und des 50-jährigen Jubiläums des VW Golf erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm rund um Fußball, neue Modelle und Jubiläen. Mit „Volltreffer-Angebote für alle“ begleitet Volkswagen durch Europas größtes Fußballereignis, welches in diesem Jahr vor unserer Tür stattfindet. Das Volkswagen Sommermärchen beinhaltet athletische Modellneuheiten zu attraktiven Konditionen, jede Menge Fußball-Entertainment und viele weitere aufregende Programmpunkte.

Zu den Highlights gehören vor allem die Goal-Sondermodelle von Volkswagen. Zwölf Elektro- und Verbrennermodelle



Reiner Hinz und das gesamte Autohaus Hoff Team freut sich auf Ihren Besuch

sind mit einem speziellen Ausstattungspaket erhältlich, inklusive Goal-Folie-

rung, speziellem Lenkrad etc. Dabei kann der Preisvorteil bei bis zu 3.700 Euro liegen.

Zudem wird es möglich sein, mit zahlreichen Modellen Probefahrten zu unternehmen, für die man sich am besten im Vorfeld über www.autohaus-hoff.de anmelden sollte. In einer Fahrzeugausstellung wird die umfassende VW-Palette mit ihren 19 Modellreihen präsentiert.

Zudem werden lokale Sportvereine die Gelegenheit nutzen, um sich und ihre Angebote vorzustellen.

Neben dem Fußball-Highlight und dem Golf-Jubiläum gibt es einen weiteren Grund zu feiern: Das Autohaus Hoff in Troisdorf blickt in diesem Jahr auf ihr 95-jähriges Bestehen und ihre lange Tradition als Volkswagen-Betrieb zurück.



Die Adresse für das Sommermärchen-Event lautet:

Urbacher Straße 8 / B8,
53842 Troisdorf Spich.
Einfahrt über die Belgische Allee.





02203 - 2 45 90
Oder
erobauelemente@netcologne.de

Reparatur/Kundendienst Service Für Fenster Türen und Rollladen

*Alle Hersteller

roma **WIRUS** **SORPETALE** **SCHÜCO** **WÜRTH** **Nulding**

Service hat einen Namen

Schmitz

GMBH
in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de



Seit 1986 für Sie vor Ort!
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



Stadtteilfest in Finkenberg

Finkenberg - Am Freitag, 21. Juni, findet auf dem Platz der Kulturen von 15 bis 19 Uhr das Stadtteilfest in Finkenberg statt. Auf dem Programm stehen ein Bühnenprogramm und weitere Angebote. Zuvor findet eine Woche des Stadtteils mit weiteren Aktionen an. Informationen gibt es unter online: <https://porz-ost.sozialraumkoordination.koeln> (red.)

10 Jahre Boule-Abteilung

Westhoven - Die Boule-Abteilung des TV Ensen-Westhoven feiert ihr 10-jähriges Bestehen. Gefeiert wird am Samstag, 15. Juni, ab 10.30 Uhr mit einem Jubiläumsfest und Programm an der Oberstraße 122: So gibt es ein kostenloses Probespielen für Groß und Klein, eine Jubiläumsmitgliedschaft für 30 Euro pro Person, Livemusik, ein Boule-Turnier ab 15 Uhr, eine Tombola, Infostände und Kulinarisches. (red.)

Auftritt der Streichorchester

Eil - Am Sonntag, 16. Juni, spielen um 18 Uhr die Streichorchester der Carl-Stamitz-Musikschule Porz unter Leitung von Mariel Seuthe Werke von Vivaldi, Haydn oder auch Castelli. Das Konzert findet im Gemeindesaal der Markuskirche, Martin-Luther-Straße 38, statt. Der Eintritt ist frei. Spenden sind möglich. (red.)

Spende zum Inklusionsturnier

Anzeige

Zündorf - Eine Spende über 1.000 Euro hat Uwe Düster, Geschäftsführer der Düster Sanitär- und Heizungsbau GmbH mit Sitz an der Hauptstraße in Zündorf, an Gökhan Erdek überreicht. Dieser hat die Spende stellvertretend für den FC Germania Zündorf auf der Bühne beim europäischen Inklusionsturnier des Vereins für Aktive mit und ohne Handicap entgegen genommen. Weitere Unterstützer des Turniers waren der Flughafen Köln/Bonn, der 1. FC Köln, der Arbeiter-Samariter-Bund oder auch DHL. (red.)

Uwe Düster (2.v.l.) übergibt die Spende an Gökhan Erdek (l.). Foto: Göllnitz





14. JUNI - 14. JULI 2024

...mit aktuellem Spielplan

Fußball-EM

Interessante Fakten zu dem Fußball-Ereignis 2024



Foto: pexels.com/ak-o

Die Fußball-Europameisterschaft 2024 verspricht ein fesselndes Ereignis zu werden, das die Herzen von Fußballfans weltweit höherschlagen lässt.

Hier sind einige interessante Fakten über das Turnier:

Gastgeberland: Deutschland wird die Ehre haben, die Fußball-Europameisterschaft 2024 auszurichten. Das Land der Dichter und Denker hat eine reiche Fußballgeschichte und eine leidenschaftliche Fanbasis.

Nachhaltigkeit und Umweltschutz: Deutschland hat sich verpflichtet, die EM 2024 nachhaltig und umweltfreundlich auszurichten.

Es werden Maßnahmen ergriffen, um den CO2-Fußabdruck zu reduzieren und Ressourcen effizient zu nutzen.

Vielfalt der Austragungsorte: Die Spiele der EM 2024 werden in verschiedenen Städten Deutschlands stattfinden, wodurch Fans die Möglichkeit haben, verschiedene Regionen des Landes zu erkunden und die einzigartige Atmosphäre des Fußballs zu erleben.

Qualifikation und Teilnehmer: Über die Qualifikationsrunden haben sich diverse Nationalmannschaften für das Turnier qualifiziert. Die EM 2024 wird eine Platt-

form für die besten Fußballnationen Europas bieten, um ihr Können und ihre Leidenschaft zu zeigen.

Historische Stadien: Einige der Stadien, die für die EM 2024 ausgewählt wurden, haben eine reiche Geschichte im Fußball. Von legendären Spielstätten bis hin zu modernen Arenen werden die Austragungsorte ein wichtiger Bestandteil des Turniererlebnisses sein.

Fanbegeisterung und Atmosphäre: Die EM 2024 wird zweifellos von der mitreißenden Energie der Fans geprägt sein. Die leidenschaftlichen Anhänger aus ver-

schiedenen Ländern werden die Stadien mit Farben, Gesängen und Jubel erfüllen und so eine unvergessliche Atmosphäre schaffen.

Potenzielle Überraschungen: Bei jedem großen Turnier gibt es Überraschungen und Außenseiter, die für Aufsehen sorgen. Die EM 2024 wird zweifellos einige unerwartete Ergebnisse und fesselnde Geschichten hervorbringen, die die Welt des Fußballs begeistern werden.

Freuen wir uns also auf spannende Spiele, eine Fülle an Geschichten, Emotionen und Erlebnissen, die die Fans für lange Zeit in Erinnerung behalten werden. (ak-o)

ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER



Ihre DIGITAL-AUSGABE:
www.porz-am-montag.de



BANNER für die digitale Porz am Montag einfach bei mir schalten. Ich rücke Ihre Produkte und Dienstleistungen, die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens maßgeschneidert nach Ihren Wünschen ins richtige Licht. Rufen Sie mich an - ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

ZEITUNG
Localer geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.
FILM
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: porz-am-montag.de/epaper

Eil | Eisdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langeflibur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!



MEDIENBERATER
Rule Mews

FON 02241 260-418

FAX 02241 260-139

MOBIL 0157 71462376

anzeigen@porz-am-montag.de

FUßBALL SOMMER



Wir freuen uns sehr auf die
EM 2024
in Deutschland und Köln

Bernd Petelkau | Fraktionsvorsitzender

Dr. Helge Schlieben | stellv. Fraktionsvorsitzender

Werner Marx | Ratsmitglied

Anne Henk-Hollstein | Ratsmitglied

CDU

FRAKTION IM RAT DER STADT KÖLN

CDU-Fraktion im Rat der Stadt Köln • 0221 / 221 25970
cdu-fraktion@stadt-koeln.de

GRUPPE A



DEUTSCHLAND – SCHOTTLAND

14. Juni, 21.00 Uhr – München

UNGARN – SCHWEIZ

15. Juni, 15.00 Uhr – Köln

SCHOTTLAND – SCHWEIZ

19. Juni, 21.00 Uhr – Köln

DEUTSCHLAND – UNGARN

19. Juni, 18.00 Uhr – Stuttgart

SCHWEIZ – DEUTSCHLAND

23. Juni, 21.00 Uhr – Frankfurt

SCHOTTLAND – UNGARN

23. Juni, 21.00 Uhr – Stuttgart

GRUPPE C



SLOWENIEN – DÄNEMARK

16. Juni, 18.00 Uhr – Stuttgart

SERBIEN – ENGLAND

16. Juni, 21.00 Uhr – Gelsenkirchen

DÄNEMARK – ENGLAND

20. Juni, 18.00 Uhr – Frankfurt

SLOWENIEN – SERBIEN

20. Juni, 15.00 Uhr – München

ENGLAND – SLOWENIEN

25. Juni, 21.00 Uhr – Köln

DÄNEMARK – SERBIEN

25. Juni, 21.00 Uhr – München

GRUPPE E



BELGIEN – SLOWAKEI

17. Juni, 18.00 Uhr – Frankfurt

RUMÄNIEN – UKRAINE

17. Juni, 15.00 Uhr – München

SLOWAKEI – UKRAINE

21. Juni, 15.00 Uhr – Düsseldorf

BELGIEN – RUMÄNIEN

22. Juni, 21.00 Uhr – Köln

UKRAINE – BELGIEN

26. Juni, 18.00 Uhr – Stuttgart

SLOWAKEI – RUMÄNIEN

26. Juni, 18.00 Uhr – Frankfurt

TABELLE GRUPPE A

A1	Pkt.
A2	Pkt.
A3	Pkt.
A4	Pkt.

TABELLE GRUPPE B

B1	Pkt.
B2	Pkt.
B3	Pkt.
B4	Pkt.

SPIELPLAN

GRUPPE B



SPANIEN – KROATIEN

15. Juni, 18.00 Uhr – Berlin



ITALIEN – ALBANIEN

15. Juni, 21.00 Uhr – Dortmund



KROATIEN – ALBANIEN

19. Juni, 15.00 Uhr – Hamburg



SPANIEN – ITALIEN

20. Juni, 21.00 Uhr – Gelsenkirchen



ALBANIEN – SPANIEN

24. Juni, 21.00 Uhr – Düsseldorf



KROATIEN – ITALIEN

24. Juni, 21.00 Uhr – Leipzig



GRUPPE D



POLEN – NIEDERLANDE

16. Juni, 15.00 Uhr – Hamburg



ÖSTERREICH – FRANKREICH

17. Juni, 21.00 Uhr – Düsseldorf



POLEN – ÖSTERREICH

21. Juni, 18.00 Uhr – Berlin



NIEDERLANDE – FRANKREICH

21. Juni, 21.00 Uhr – Leipzig



FRANKREICH – POLEN

25. Juni, 18.00 Uhr – Dortmund



NIEDERLANDE – ÖSTERREICH

25. Juni, 18.00 Uhr – Berlin



GRUPPE F



TÜRKEI – GEORGIEN

18. Juni, 18.00 Uhr – Dortmund



PORTUGAL – TSCHECHIEN

18. Juni, 21.00 Uhr – Leipzig



TÜRKEI – PORTUGAL

22. Juni, 18.00 Uhr – Dortmund



GEORGIEN – TSCHECHIEN

22. Juni, 15.00 Uhr – Hamburg



TSCHECHIEN – TÜRKEI

26. Juni, 21.00 Uhr – Hamburg



GEORGIEN – PORTUGAL

26. Juni, 21.00 Uhr – Gelsenkirchen



TABELLE GRUPPE C

C1	Pkt.
C2	Pkt.
C3	Pkt.
C4	Pkt.

TABELLE GRUPPE D

D1	Pkt.
D2	Pkt.
D3	Pkt.
D4	Pkt.

TABELLE GRUPPE E

E1	Pkt.
E2	Pkt.
E3	Pkt.
E4	Pkt.

TABELLE GRUPPE F

F1	Pkt.
F2	Pkt.
F3	Pkt.
F4	Pkt.

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper
Lokales zum Wochenstart
Porz am MONTAG
...denn wir sind Porz!
...kommt jede Woche!



TERMIN GARANTIE



Wir kümmern uns
um Ihre neue Heizung!
düster
HEIZUNGEN & BÄDER

- Termin-Garantie
Ihr neue Heizung ist
in 3 Werktagen betriebsbereit
eingebaut
- Festpreis Garantie
Sie kennen von Beginn an den
festen Endpreis
- Komplett-Leistung
Alle Leistungen aus einer Hand
- Sauberkeits-Garantie
Staubarmer Umbau
- Service Garantie
Wartungs- und Notfallservice

Düster & Düster
Sanitär und Heizungsbau GmbH
Hauptstraße 274 • 51143 Köln
Tel. 02203 - 8 96 49 - 0
Fax 02203 - 8 96 49 - 49
info@duester.com • www.duester.com

FÜBBALLSUMMER



MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen Malerbetriebs Andreas Frericks

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan

✉ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de



ACHTELFINALE 4

30. Juni, 21.00 Uhr
Köln



1B

ADEF

ACHTELFINALE 2

29. Juni, 21.00 Uhr
Dortmund



1A

2C

ACHTELFINALE 6

01. Juli, 21.00 Uhr
Frankfurt

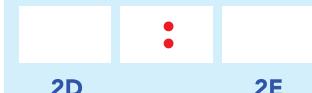


1F

3ABC

ACHTELFINALE 5

01. Juli, 18.00 Uhr
Düsseldorf



2D

2E

VIERTELFINALE 1

05. Juli, 18.00 Uhr – Stuttgart



AF4

:

AF2

VIERTELFINALE 2

05. Juli, 21.00 Uhr – Hamburg



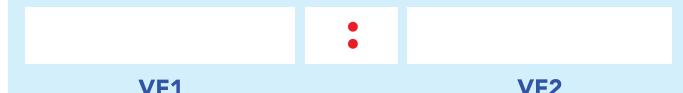
AF6

:

AF5

HALBFINALE 1

09. Juli, 21.00 Uhr – München



VF1

:

VF2

FIN

14. Juli, 21.00

HF1



Für Sie vor Ort
HDI – Das ist
Versicherung

Sie haben Fragen?
Dann rufen Sie gleich an:

Markus Politz
Lülsdorfer Straße 126 A
51143 Köln
Telefon 02203 1 86 55 40
markus.politz@hdi.de

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

willkommen@rautenberg.media
www.rautenberg.media

SPIELPLAN



ACHTELFINALE 7

02. Juli, 18.00 Uhr
München

1E : 3ABCD

ACHTELFINALE 8

02. Juli, 21.00 Uhr
Leipzig

1D : 2F

ACHTELFINALE 3

30. Juni, 18.00 Uhr
Gelsenkirchen

1C : 3DEF

ACHTELFINALE 1

29. Juni, 18.00 Uhr
Berlin

2A : 2B

VIERTELFINALE 4

06. Juli, 18.00 Uhr – Düsseldorf

AF7

:

AF8

VIERTELFINALE 3

06. Juli, 21.00 Uhr – Berlin

AF3

:

AF1

HALBFINALE 2

10. Juli, 21.00 Uhr – Dortmund

VF3

:

VF4

Dinge verändern,
damit Gutes bleibt.

#joofürmorgen

Regional handeln.

Wir richten unser Handeln nachhaltig an der Zukunft aus. Es sind kleine Schritte – aber wir gehen sie.

Was wir dafür tun?
skbn.de/nachhaltigkeit

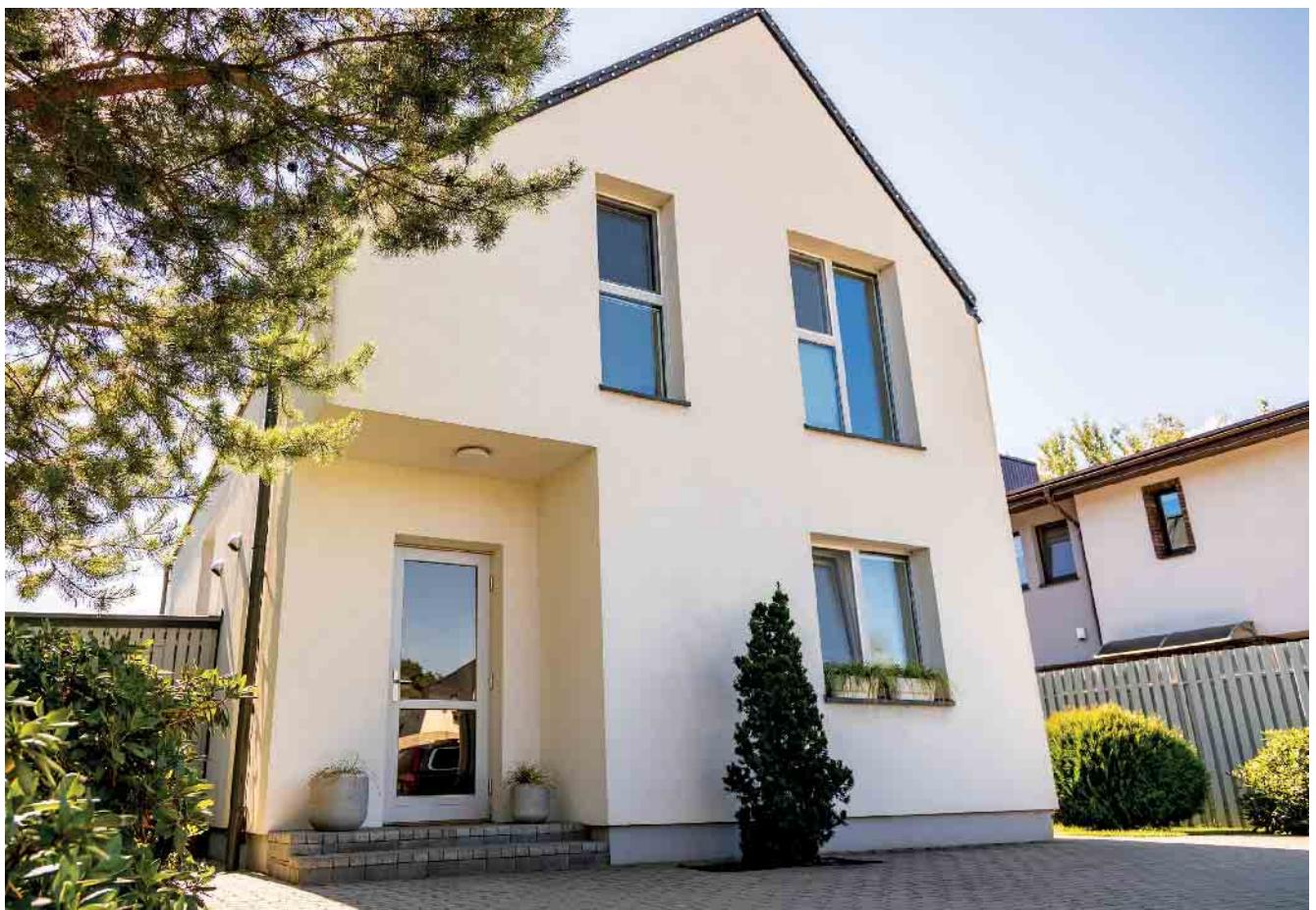


Sparkasse
KölnBonn

HF2

*Alle Angaben ohne Gewähr, Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

WIR BRINGEN SIE INS NETZ!
HOMEPAGES . BLOGS . SHOPS 02241 260-0



Neubau in der Krise? Wann sich das Bauen trotzdem lohnt

Folgt man der allgemeinen Berichterstattung, können sich die meisten Menschen derzeit kein Eigenheim leisten. Corinna Merzyn vom Verband privater Bauherren beklagt in einem Artikel für den MDR einen regelrechten Einbruch des Marktes. Welche Gründe sprechen dennoch für den Neubau? Und wie kann er trotz hoher Kosten gelingen?

Der Wohn- und Immobilienmarkt steht im Jahr 2024 weiterhin unter Druck. Auch das Baugewerbe ist im Zuge dieser Entwicklung mit zunehmend schwierigen Bedingungen konfrontiert. Gestiegene Baukosten, erhöhte Zinsen und fehlende Handwerker, aber auch unvorhersehbare Veränderungen in den Rahmen- und Förderbedingungen erschweren die Bedingungen für Bauwillige.

Warum sich ein Neubau dennoch lohnen kann
Zwar sind die Kosten für einen Neubau seit 2022 gestiegen. Doch vergleicht man das Niveau in Deutschland mit dem vor 40 Jahren, so haben es Bauherren heute eigentlich leichter einen Bau zu finanzieren. Dies belegte jüngst auch eine Studie des deutschen Instituts

der Wirtschaft in ihrem Erschwinglichkeitsindex. Im Vergleich zur Krise in 2022 lässt sich beobachten, dass der Anstieg der Baupreise sich bereits abgeschwächt hat und auch die Zinsen sich weitgehend zwischen 3,5 und 4,5 Prozent eingependelt haben.

Wohnraum hingegen wird auch zukünftig eine knappe Ware sein. Daher ist die Investition in Wohneigen-
tum auch in schwierigen Zeiten eine Investition in die Zukunft. Wer in den eigenen vier Wänden wohnt, sichert sich langfristig die Unabhängigkeit vom Mietmarkt. Nicht zuletzt profitieren Bauherren davon, sich das neue Haus nach eigenen Wünschen gestalten zu können. Außerdem werden hierbei die neuesten baulichen Standards berücksichtigt und aufwendi-

02241 77 34 9 • www.sieger-sieger.de



ge Sanierungen fallen auf lange Sicht weg. Beachten sollte man zudem, dass sich die Herstellungskosten zwischen städtischen und ländlichen Regionen stark unterscheiden. So sind laut Corinna Merzyn vor allem in gefragten Metropolen die Eigenheime deutlich teurer geworden.

Wie der Neubau trotz erschwerter Bedingungen gelingt

Für Familien, die den Traum von der eigenen Immobilie nicht in die Zukunft schieben möchten, sei der Umzug ins Umland der Städte eine Idee. Denn hier lassen sich die Finanzierungskosten in einem moderaten Rahmen halten. Verbraucherschützer empfehlen, bei begrenztem Budget möglicherweise auf weniger Quadratmeter oder eine alternative Lage umzuschwenken und sich von bestimmten Träumen zu verabschieden.

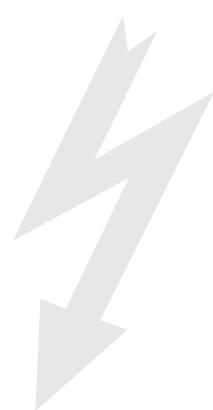
Förderungen nutzen

Hinzu kommt, dass Bauherren hierzulande eine Reihe von Fördermöglichkeiten haben. So vergibt die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) Wohneigentumsförderungskredite. Der Bund fördert günstige Hausbaukredite für Familien und für umweltfreundliche Neubauten. Zusätzlich bieten viele Bundesländer gesonderte Förderprogramme an. Wer sich trotz bewegten Zeiten den Traum vom Eigenheim erfüllen möchte, sollte auch diese Möglichkeiten voll ausschöpfen. Daraüber hinaus kann die Unterstützung eines lokalen Maklers vor Ort Interessenten dabei helfen, eine für Sie passende Lösung zu finden.

Sie sind auf der Suche nach Wohneigentum und noch unsicher, welche Form des Wohnens am besten zu Ihnen passt? Kontaktieren Sie uns! Wir beraten Sie gern.

SIEGER & SIEGER
Immobilienexperten

SIEGER & SIEGER
Immobilienexperten
im Wert von
499 €
Jetzt entlösen
02241 77 34 9
Keine Barauszahlung möglich.
Gutschein ist übertragbar.

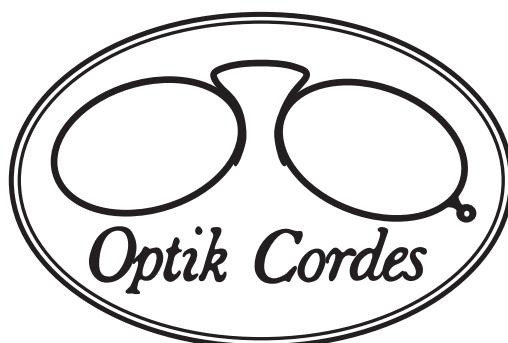


ELEKTRO BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net



**Wir freuen uns darauf,
Sie umfassend und kompetent
in unserem Meisterbetrieb
zu beraten!**



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
von 9:00-13:30 und
14:00-18:00 Uhr,
Samstag
von 10:00-13:00 Uhr.

Wilhelmstr. 2 · 51143 Köln-Porz · Tel.: 0 22 03 / 5 29 64

Junge Leute wählen unter Realbedingungen



Foto: privat

Stadtbezirk Porz - Im Vorlauf zur Europawahl haben an gleich mehreren Orten im Stadtbezirk Porz Junior-Wahlen stattgefunden. Eine bundesweite Aktion, die die eigentliche Wahl unter fast Realbedingungen für Schüler*innen und junge Leute vorwegnimmt.

Auch im Gremberghovener Jugendzentrum Grembox, am Stadtgymnasium in Porz-Mitte und an der Lise-Meitner-Gesamtschule in Finkenberg fanden so Junior-Wahlen statt - nach Vorgaben wurden auch hier die Wahlen von einem eigens zusammengestellten Team durchgeführt. Inklusive Kreuz auf dem Wahlzettel und Auszählung der Ergebnisse im Nachgang. Insgesamt haben 553 Schüler*innen aus 27 Klassen in Finkenberg an der Wahl teilgenommen - mit einer Wahlbeteiligung von 84 Prozent.

Die Ergebnisse der Wahlen unter der Schüler*innenschaft werden dann traditionell am tatsächlichen Wahltag online vorgestellt. www.juniorwahl.de (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)

Porzer Medizinerin weiter im DGINA-Vorstand

Porz-Mitte - Die Chefärztin der Klinik für Notfall- und Akutmedizin und der Interdisziplinären Notfallambulanz am Krankenhaus Porz am Rhein, Dr. med. Ranka Marohl, ist erneut in den Vorstand der Deutschen Gesellschaft für Interdisziplinäre Notfall- und Akutmedizin e.V. (DGINA) gewählt worden. Marohl ist so weiter Schatzmeisterin und wahlberechtigtes Vorstandsmitglied.

Ziel der DGINA ist die Förderung und der Aufbau einer interdisziplinären und interprofessionellen Notfallmedizin in Deutschland als eigenständiges Fachgebiet. Zudem ist sie Partner der Verantwortlichen in Politik und Gesundheit zum Thema Notfallmedizin. „Bei allen anstehenden Veränderungen bleibt das oberste Ziel, unsere Notfallpatienten auf höchstem notfallmedizinischem Niveau und mit den modernsten Standards zu behandeln“, so Marohl, die bei der DINA-Jahrestagung im Mai in Augsburg wiedergewählt wurde. 2025 findet die Jahrestagung in Köln statt. (red.)



Kunstaktion „Open Air Malerei IV“

Porz-Mitte - Die Kunstausstellung „Open Air Malerei IV“ findet dieses Jahr am Sonntag, 23. Juni, von 11 bis 17 Uhr statt - traditionell wieder in den Gärten hinter den Häusern der Rathausstraße 1-17G. Diesmal sind sieben Porzer Künstlerinnen und ein Künstler dabei, deren Werke zwischen abstrakter- und realistischer Malerei liegen. Ausstellen werden Ursula Aits, Brigitte Bateson, Ute Marienfeld, Beate Mittelberg, Michaela Neumann, Anita Paluszek, Laura Sinayski und Johannes Keuser. Interessierte sind eingeladen. Von der Rathausstraße 17E aus ist der Weg in den Gartenbereich ausgeschildert. Der Eintritt ist kostenfrei. (red.)



Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

Sommerkonzert vom Kölner Akkordeon-Orchester

Porz-Mitte - Am Sonntag, 23. Juni, richtet das Erste Kölner Akkordeon-Orchester um 16 Uhr sein Sommerkonzert im Porzer Rathaussaal aus. Aufreten wird das Haupt-

orchester unter der Leitung von Matthias Hennecke. Zudem spielt das Unterhaltungsorchester, geleitet von Peter Lohmar. Ebendalls auf der Bühne steht die G'Oldies-

Formation unter der Leitung von Winfried Haushalter. Dieses Orchester präsentiert bekannte Melodien. Der Eintritt für Erwachsene kostet 12 Euro, 5 Euro für

Jugendliche. Tickets gibt es an der Theater- und Konzertkasse Neumarkt, telefonisch unter 02203 2969483 und online: www.ekao.de/karten (red.)

Seit 20 Jahren in Troisdorf

Altinbas

Gold An- & Verkauf

86

Altgold
Zahngold
Bruchgold
Silber
Platin
Münzen
Feingold
Goldbarren
Goldschmuck

Batteriewechsel
4,00 €

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend
Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761



MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks



- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan

📞 +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder
Scharpel
Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b
51147 Köln / Porz Grengel

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



HANSEN

Autohaus Hansen

Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grengel
Telefon 02203 922730

Feel the difference



www.barbaras-pflegeteam.de



Ambulanter Pflegedienst



02203 - 10 21 361



Barbaras Pflegedienst

mit Hätz zo Hus

Tagespflege Heidestrasse

Met em Veedel

📞 02203 - 18 65 741

www.tagespflege-heidestrasse.de



Führungswechsel nach über einem Jahrzehnt



Frank Frenser (r.) neben dem nun neuen Löschgruppenführer Thomas Leffelsender (l.)

Eil - Über ein Jahrzehnt hat Frank Frenser maßgeblich die Löschgruppenführung der Löschgruppe Eil der Freiwilligen Feuerwehr Eil, davon lange als Löschgruppenführer, geprägt. Nun gibt er sein Amt ab und hat den Staffelstab an Thomas Leffelsender weitergegeben.

Anfangen hat seine Zeit in der Löschgruppenführung von mehr als zehn Jahren. In dieser Zeit hat er an etlichen Entscheidungen mitgewirkt, die für die Einsatzabteilung sowie für die Jugendgruppe entscheidend gewesen sind und die Einheit auch für die nächsten Jahre prägen werden. So habe er unter anderem die so genannte Unwetterkomponente konzeptionell auf die Beine gestellt, die bei Sturm- und Starkregenereignissen 24 Stunden abrufbereit für das ganze Stadtgebiet sei.

Fortlaufend hat er während seiner Zeit in der Löschgruppenführung weitere Meilensteine gesetzt, indem er Mitglieder förderte und forderte, sodass aktuell die Mannschaftsstärke von fast 40 Kameradinnen und Kameraden auf eine Größe gewachsen, die es in der fast 120 jährigen Geschichte der Einheit, noch nicht gegeben hat.

Dies sei jedoch auch auf die Jugendarbeit und mittlerweile auch auf die Zahl der Quereinsteiger in den letzten Jahren zurück zu führen, die er ebenfalls erfolgreich an die Löschgruppe binden konnte.

Des weiteren sei der Kontakt zu den Nachbarwehren intensiviert und auch zu Löschgruppen über die Stadtgrenze hinaus entwickelt worden, sodass hier durch viele Dialoge ein regelmäßiger Erfahrungsaustausch stattfände.

Aber auch die Unterkunft, Fuhrpark und Ausstattung wurde auf einen zeitgemäßen und modernen Stand gebracht und gehalten, sodass seine Einheit für die nächsten Jahre zukunftssicher aufgestellt ist.

Frank Frenser hat das Amt der Löschgruppenführung während des Anfang Mai stattfindenden Feuerwehrfestes an seine Nachfolger Thomas Leffelsender, Leon Grigoleit und Niklas Loncar abgegeben.

25 Euro und Kilometer pro Runde

Marc Harder und Herbert Weilguni haben eine Fahrrad-Aktion zu Gunsten herzkranker Kinder umgesetzt



Marc Harder (r.) und Herbert Weilguni bei der Pause um 11 Uhr.
Foto: Göllnitz

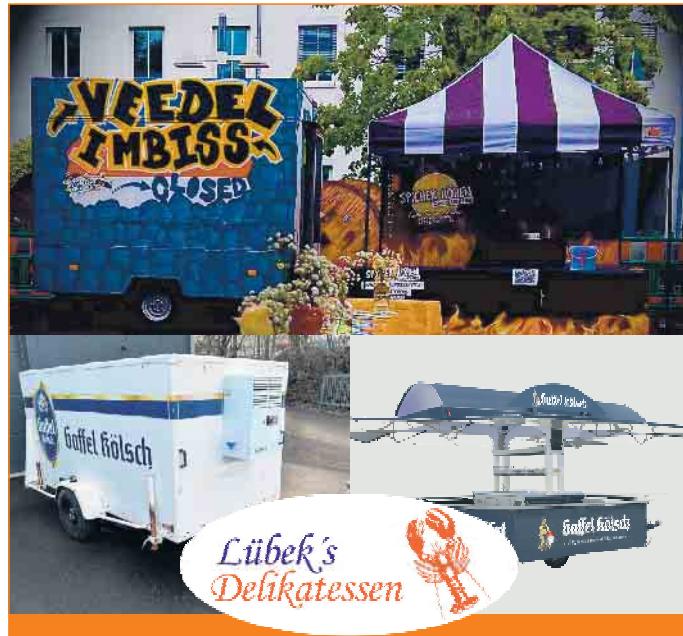
Wahn - Gegen 11 Uhr haben Marc Harder und Herbert Weilguni schon sieben Runden in den Beinen. Beide haben die Idee der eigentlich von Passau nach Wien führende „Tour de Herz“ auch nach Wahn geholt. Geradelt wird an beiden Orten zu Gunsten herzkranker Kinder.

Start und Zwischenziel nach jeder Runde, die über 25 Kilometer und die Orte Lohmar und Troisdorf führt, ist das Wahner Injoy Fitnessstudio von Herbert Weilguni. Marc Harder, Geschäftsführer vom nahen Eltzhof, ist Mit-Organisator. Sein Eltzhof steuert die kulinarische Verpflegung aller Aktiven bei und hat zudem auch intern Geld gesammelt.

„Jeder sollte mindestens eine Runde fahren“, so Weilguni. 25 Euro fließen pro Runde so von den Fahrenden in den Spendentopf. Zum Dank gibt es zudem ein Starterpaket. „Wir wollten eigentlich von Passau aus mitfahren“, erzählt Weilguni. „Aber das Rennen war ausgebucht. Da haben wir gedacht: Dann machen wir selbst eine Aktion.“

Für ihn und Harder ging es bereits um 5:30 Uhr los zur ersten Runde. Schirmherr der Veranstaltung ist

der Chefarzt der Kardiologie im Porzer Krankenhaus, Professor Dr. Marc Horlitz. (Lars Göllnitz)



Bierwagen - Kühlwagen Imbißwagen

zur Miete zu Top-Preise für Veranstaltungen aller Art. Preise auf Nachfrage.

Gaffel kalt gekühlt 10 L, 20 L, 30 L und 50 L zu Top-Preisen.

Tel.: 0170 34 35 008

Besuchen Sie unseren Verkauf-Shop auf der
Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf

Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr
Tel.: 02241/9454565

HÖRMANN
 Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatik-Sektionaltore

Aktionsgröße:

- 2.500 x 2.000 mm
- 2.500 x 2.125 mm
- 2.370 x 2.000 mm
- 2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.

VIEL MEHR ALS ROLLADEN UND MARKISEN

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • info@voss-sohn.de • Tel. 02232 51499 • 02203 9285549



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



- Steildach
- Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Dachfenster
- Solartechnik
- Fassadentechnik
- Balkonabdichtungen
- Reparaturservice



LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
0800 - 2 766 266

Mit kostenlosem Lieferdienst

Crowdfunding für Igel-Projekt

Eil - Seit Dezember 2023 werden auf Gut Leidenhausen verletzte Wildtiere gesund gepflegt. In der hauseigenen Station finden sich Singvögel, Fledermäuse, Siebenschläfer, Eichhörnchen und Igel. Igel werden, nachdem sie gesund gepflegt wurden, in privaten Gärten freigelassen. Hier werden sie zu Beginn noch weiter gefüttert, bis sie sich wieder selbstständig versorgen. Für die Igel, das Wildtier des Jahres 2024, werden im Rahmen der Erstausstattung Auswilderungsboxen benötigt. Eine Auswilderungsbox kostet 250 Euro, benötigt werden 12. „Die Bestände von Igeln nehmen seit Jahren dramatisch ab. Die Gründe hierfür sind vielfältig. Besonders spielen hier Verletzungen durch Straßenverkehr, Mäherboter, aber auch mangelnde Nahrung durch das Insektsterben eine Rolle“, so der Biologe und Geschäftsführer des Umweltbildungszentrums Robert Schallehn. „Diesem Trend wollen wir entgegenwirken und kümmern uns daher um die Pflege von verletzten oder kranken Tieren.“

Beim „Crowdfunding Rheinstart“ der Rheinenergie gibt es nun vom 14. bis 20. Juni die Möglichkeit, den Igeln in der Wildtierstation mit einem öffentlichen Voting zu helfen. Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen ruft deshalb zur Beteiligung am Voting vom 14. bis 20. Juni auf www.rheinstart.org auf. Das Projekt des Umweltbildungszentrums trägt den Namen „Wir retten den Igel - Wildtieraufangstation“.

Auch eine direkte Spende ist möglich, um die Station mit Spenden zu unterstützen: IBAN DE90370501981902616547, Verwendungszweck „Wildtierstation“. Zudem werden ehrenamtliche Helfer* gesucht. (red.)

„Porzja & Jo“ zu Besuch an der Kupfergasse

Auch die Urbacher Grundschule hat am Lernprojekt der Porzer Bürgerstiftung teilgenommen

Urbach - Vier Wochen lang haben die Comic-Figuren „Porzja & Jo“ die Schüler*innen der Urbacher Grundschule in der Kupfergasse begleitet. In der Schule im Sachunterricht, aber auch mit Aktivitäten und Aufgaben in Freizeit und zu Hause. Die Grundschule ist eine von mehreren, die

am Klimaprojekt der Porzer Bürgerstiftung teilnehmen. Diese hat das umfangreiche Lernpaket aus Bonn für den Stadtbezirk Porz adaptiert.

Nach erfolgreichem Abschluss aller Aufgaben, die sich um Naturschutz, das Klima und den Klimawandel drehen, steht am

Ende die feierliche Übergabe eines Klimaführerscheins an die Schüler*innen auf dem Programm. Rund 50 Kinder der teilnehmenden Klassen haben diesen nun erhalten.

Das Besondere für die Urbacher Schüler*innen: Zur Abschlussveranstaltung schaute auch Comic-Zeichner Özi, der das Begleitheft zur Unterrichtsreihe gezeichnet hat, vorbei. In der Kupfergasse hat er zudem vorab in einem Workshop mit Kindern den Löwen Porzja und seine Freunde gezeichnet. (Lars Göllnitz)



Comic-Zeichner Özi führte einen Workshop an der Schule durch.
Foto: privat

Dem begabten RSAK Kind zuliebe!

staatlich anerkannt

KUNSTKOLLEG gGmbH
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10., 11. bis 13. Klasse:
**Abitur, Fachabitur,
Mittl. Reife, Hauptschulreife**

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job

Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsak.de/

Kaminwelt Hennef

Kamine - Kaminöfen
Specksteinöfen - Kachelöfen

Frankfurter Str. 52 • 53773 Hennef • Tel 02242 7966 • www.kaminwelt-hennef.de

LOKALES

Vortrag zu Solaranlagen

Eil - Experte Ronald Biallas von der Solaroffensive Köln berichtet am Samstag, 15. Juni, ab 17.30 Uhr in einem kostenlosen Vortrag im Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen über die Einrichtung einer privaten Solaranlage.

Teilnehmende erhalten Informationen zu Vorteilen und Schwierigkeiten bei der Selbsterzeugung von Sonnenstrom. Auch die Themen Netzeinspeisung und Eigenverbrauch werden beim Vortrag beleuchtet. (red.)

Freie Plätze im Zündorfer Kinderchor

Zündorf - Der Kinderchor der Evangelischen Kirchengemeinde Porz wurde im Jahre 2003 von Kantor Thomas Wegst ins Leben gerufen und wird in Kooperation mit der Grundschule Schmittgasse geführt. Seit Gründung haben den Chor rund 350 Kinder besucht. Zielgruppe sind Kinder vom zweiten bis zum vierten Schuljahr. Eine Teilnahme ist kostenlos, setzt jedoch eine verbindliche Anmeldung

voraus. Der Chor hat jährlich ungefähr sechs verbindliche Auftritte, zum Teil auch an Wochenenden, und singt in sozialen Einrichtungen, zu Familiengottesdiensten und auf Festveranstaltungen. Zudem gibt es eine jährliche Musicalaufführung zum Ende eines Schuljahres. Anmeldungen nimmt Kantor Thomas Wegst bis spätestens zum 21. Juni entgegen: thomas.wegst@ekir.de (red.)

Deutz AG mit neuer Fertigungsstrecke

Eil - Am Standort in Eil hat der Maschinenhersteller Deutz AG eine weitere Montagelinie in Betrieb genommen. Mit der erneuerten Produktionstechnologie an Band 6 werden künftig große 4- bis 8-Liter-Motoren der Baureihen 2013 V4 und 7.8 gefertigt. Auch die erste Serienproduktion des DEUTZ-Wasserstoffmotors TCG 7.8 H2 soll auf dem Band erfolgen.

„Für die begonnene Serienproduktion unseres Wasserstoffmotors

TCG 7.8 H2 muss lediglich der Prüfstand angepasst werden, die Motoren laufen vom gleichen Band“, so Dr. Ing. Petra Mayer, COO der DEUTZ AG. Die neue Produktionslinie wurde auf der bestehenden Fläche des Montagewerks Porz realisiert und verfügt, so das Unternehmen, über die aktuell höchste Varianten- und Volumenflexibilität, um ohne Produktivitätsverlust auf veränderte Anforderungen reagieren zu können. (red.)



Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege

SCHLAUE KÖPFE AUFGE PASST:
DIE JUBILÄUMSPREISE RUFEN!



Kinderleicht sparen:
bis zu **20% RABATT***
auf **MARKISEN/-TÜCHER**

Aktion verlängert bis 31.07.2024

* gilt für ausgewählte Markisen-Modelle und -tücher

75 JAHRE RHEINISCHE MARKISENMANUFAKTUR
FRANZ AACHEN

ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**

Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel • www.franz-aachen.com

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHATTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION



Kanalfee
www.kanal-fee.de

Marktplatz 10
53844 Troisdorf-Sieglar
Tel. 02241 84 59 26
Mobil 0177 40 21101
info@kanal-fee.de

- MEISTERBETRIEB -

Wasser im Keller - Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.

- ⌚ Zustands- und Funktionsprüfung
 - ⌚ Kanalsanierung
 - ⌚ Kellertrockenlegung
 - ⌚ Rückstauschutz
- Beratung, Montage, Wartung

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch.



A. RATHKE
GmbH
ABWASSERSERVICE

GartenService

ALEX HELGERT

0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel
gartenservice-helgert@hotmail.com

KIRCHE



Für Trauerfeiern mit
bis zu 60 Gästen.
**Eigene Trauerhalle
im Haus.**

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de


Bestattungshaus
Schweizer

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 16. Juni

9.30 Uhr - Johanneskirche

Gottesdienst mit Abendmahl

9.30 Uhr - Lukaskirche

Gottesdienst

11 Uhr - Pauluskirche

Gottesdienst

11 Uhr - Hoffnungskirche

Gottesdienst

11 Uhr - Markuskirche

Gottesdienst mit Abendmahl

Mittwoch

18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl

18 Uhr - Lukaskirche Glockenläuten mit Friedensgebet

Donnerstag

19 Uhr - Pauluskirche Abdankung mit Glockengeläut

Bestattungen

Langel

seit 1926

Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139

www.bestattungen-langel.de

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.



BESTATTUNGSHAUS
LENARTZ
Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

www.bestattungshaus-lenartz.de



BESTATTUNGSHÄUS
Wiedenau

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



GLAHN
BESTATTUNGEN

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Eine Zeit der Trauer,
eine Zeit des Abschieds,
eine Zeit nur für Sie:
Unser Abschiedsraum

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)



BESTATTUNGEN
Diehm

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Kupfergasse 12 . 51145 Köln . Tel. 02203 65522 . www.bestattungen-diehm.de

Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste sonntags um 10 Uhr und mittwochs um 19:30 Uhr aus.

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr - Grengel,

St. Mariä Himmelfahrt

Sonntag, 9 Uhr - Libur,

St. Margaretha

Sonntag, 10.30 Uhr - Finkenberg,

St. Maximilian Kolbe

Sonntag, 10.30 Uhr - Wahnheide,

Christus König

Sonntag, 11.45 Uhr - Ensen,

St. Laurentius

Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,

St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr - Eil, St. Michael

Sonntag, 9 Uhr - Langel,

St. Clemens

Sonntag, 10.30 Uhr - Urbach,

St. Bartholomäus

Sonntag, 10.30 Uhr - Zündorf,

St. Mariae Geburt

Sonntag, 11.45 Uhr - Wahn,

St. Aegidius

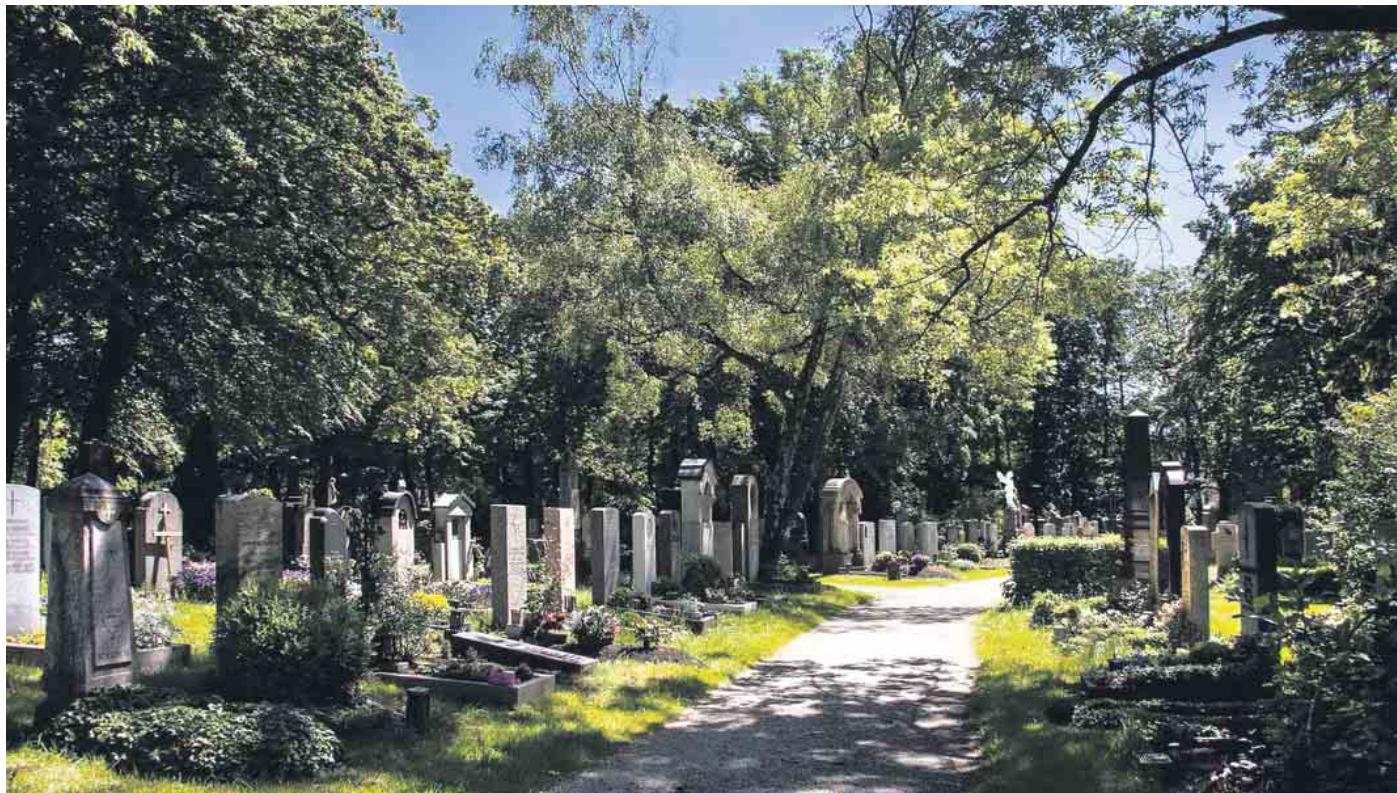
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,

St. Fronleichnam

Freie evangelische Gemeinde (FeG) Köln-Porz, Goethestr. 9-11

- Gottesdienst jeden Sonntag um 10.30 Uhr
- Pfadfinder für Kids von 7 bis 10 Jahren, jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 11 bis 13 Uhr
- Café Lichtblick für Senioren, jeden 2. Samstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr

Für mehr Infos und Updates: www.koeln-porz.feg.de



Die gesamte REZAG-Familie
trauert um ihren früheren
Senats-Präsidenten und Schatzmeister

Detlef Morus

Unsere Gedanken sind bei
seiner Frau Claudia.

Karnevalsgesellschaft Fidele Grön Wieße Rezag
Porzer Ehrengarde e.V.

Präsident der Gesellschaft
Walter Reinarz

Senatspräsident
Frank Schnell



Gesunder Schlaf für alle

Massivholzbetten unterstützen eine erholsame Nacht

Egal, ob Langschläfer oder nicht - rund ein Drittel des Lebens verbringen Menschen mit Schlafen. Dabei fallen das Schlafverhalten und -bedürfnis sehr unterschiedlich aus: manch einer kommt mit mehreren kurzen Schlafintervallen zurecht, ein anderer braucht eine lange Tiefschlafphase. So oder so gilt für alle Menschen, dass Schlaf ein aktiver und kein passiver Prozess ist, um den Körper zu regenerieren. Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz (IPM), erklärt: „Über den individuellen Schlafrhythmus und die Schlafdauer hinaus gibt es eine Reihe von Faktoren, die eine erholsame Nachtruhe fördern. Ein gemütliches Massivholzbett bietet ein natürliches Schlafumfeld, in dem Körper und Geist sehr gut regenerieren können.“

Natürliche Inhaltstoffe wie ätherische Öle im Holz wirken beim Einatmen beruhigend auf den Körper und unterstützen diesen dabei, zur Ruhe zu kommen. Die Inhaltsstoffe im Holz besitzen darüber hinaus eine antibakterielle Wirkung gegen Viren und Keime. Die Krankmacher haben auf offenporigen Massivholzflächen keine Chance zu überleben, da das Holz die Feuchtigkeit



Natürliche Inhaltstoffe wie ätherische Öle im Holz wirken beim Einatmen beruhigend auf den Körper und unterstützen diesen dabei, zur Ruhe zu kommen. IPM/Möbelwerke A. Decker

aus den Bakterien zieht und diese damit zum Austrocknen bringt. Dies trägt sodann auch zu einer schnelleren Genesung im Schlaf bei.

„Auch Allergiker können dank Massivholzmöbeln aufatmen, denn das Holz besitzt außerdem eine antistatische Wirkung und zieht somit keinen Staub oder Schmutz an“, erklärt Ruf und fügt hinzu: „Gerade

Hausstauballergiker profitieren von dieser besonderen Eigenschaft und auch Putzmuffel haben es leichter beim Staubwischen.“

Nicht zuletzt zeichnen sich Massivholzmöbel durch ihre Langlebigkeit und Robustheit aus, was ebenso für Massivholzbetten gilt. „Dieser Vorzug zeigt sich besonders demjenigen, der mal mit seinem

gesamten Hausrat umgezogen ist. Denn beim wiederholten Zerlegen und Zusammenbauen von Massivholzmöbeln ergeben sich keine Einbußen in deren Stabilität“, so Ruf. Die Folge sind eine hohe Lebensdauer sowie lange Freude und Erholung im eigenen Massivholzbett.
(IPM/RS)



Auch Allergiker können dank Massivholzmöbeln aufatmen, denn das Holz besitzt eine antistatische Wirkung und zieht keinen Staub oder Schmutz an. IPM/Möbelwerke A. Decker

ALLES FÜRS HAUS

von Porzer Betrieben



RHP Online

Rolladen Handel Porz

Wir könnten auch übertreiben ...
... tun wir aber nicht!



50 Jahre solides Handwerk!

Serviceleiste: 0 22 03 / 93 57 849

- >> Reparatur, Beratung & Montage
- >> eigene Rolladenproduktion
- >> Markisen, Jalousien & Rollos
- >> Terrassendächer
- >> Garagen, Antriebe & Fenster
- >> umfangreiche Ausstellung auf 800 m²

Am Autokino Porz
Ferdinand-Porsche-Straße 18
rhp-online.de

Dachdeckermeister
Klempnermeister

LANGEL

Dach-, Wand-, Abdichtungs- und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!

Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

As Kölner Meisterbetrieb bieten wir Ihnen umfangreiche Leistungen zur Raum- und Fassadengestaltung an.

Wir freuen uns, wenn wir Ihnen zur Seite stehen dürfen. Für eine anspruchsvolle Raumgestaltung und ein schönes, wertiges Wohlfühl-zu-Hause oder ein attraktives Büro!

<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Malerarbeiten <input checked="" type="checkbox"/> Lackierarbeiten <input checked="" type="checkbox"/> Tapezierarbeiten 	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Fassadenanstriche <input checked="" type="checkbox"/> Schimmelpilzsanierung <input checked="" type="checkbox"/> Bodenbelagsarbeiten
--	---

Malermeister Khan

✉ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

QUALIFIZIERTE MEISTERBETRIEBE IN PORZ

Das garantieren wir Ihnen:

In nur 2 Wochen ist Ihr neues Bad fertig!



Die 5 Sterne GARANTIE

- Termin-Garantie Ihr neues Bad ist in 2 Wochen fertig
- Festpreis-Garantie Sie kennen von Beginn an den festen Endpreis
- Komplett-Leistung Alles aus einer Hand
- Sauberkeits-Garantie Staubfreier Umbau Ihres Bades
- Hygiene-Garantie Sie brauchen während der Baderneuerung auf Dusche und WC nicht verzichten

1 **Termin-Garantie**
Ihr neues Bad ist in 2 Wochen fertig!



Badrenovierung mit der 5★ Sterne-Garantie

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0
info@duester.com • www.duester.com

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Samstag, 22. Juni 2024

Annahmeschluss ist am:

19.06.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Stefan Götz
SPD Pascal Pütz
FDP Sylvia Laufenberg
Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressemateriel, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressemateriels wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rüle Mews
Mobil 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Göllnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG
ZEITUNG
ZEITUNG
ZEITUNG



LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepage, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN | ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armbänder, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria. Fr.Schwarz: 0163 2414868

Super Singer Nähmaschine

Verkaufe Nähmaschine alt aber gepflegt, Garne, Nadeln u. Stoffe usw. 02203-22965

Rund ums Haus

Sonstiges

ACHTUNG

>> SOMMERANGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,- €/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992
M.S. Sanierungstechnik

Gesuche

An- und Verkauf

Designerin kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken. Tel: 02205 9478473 - Mobil: 01632405663

Hochwertige Rotweine gesucht

Kaufe hochwertige Weine und anderes zu sehr guten Preisen. Tel: 0163 2298167

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0152/29684235

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 01573 6478147, Mo-So, 9-20 Uhr.

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Sammler sucht! Wohnungsauf-

lösungen

Antik-Trödel-Kurioses, Silberbesteck,

Römerglas, Bleikristall, Briefmarken,

Blechspielzeug, Bronze-/Porzellan-

figuren, Teppiche, Gemälde, Militaria,

Ferngläser, Uhren aller Art, Schmuck,

Zahngold.

Wohnungsauflösung&Entrümpelung für fairen Preis. 0174 3698139



rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



**Wir suchen mobile SPRINGER/*/INNEN
als Zeitungszusteller/*/in**

jeden Alters für ALLE ORTSTEILE

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits

maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

We freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

> regio-pressevertrieb.de/bewerbung

> oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH - z. Hd. Frau Rohloff - Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf

FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp



01577-2051704



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!



Porz am MONTAG

KARRIERE

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE





Ausbildung ist nicht gleich Ausbildung

Schulisch oder dual - was darf es denn sein?

Eine erste wichtige Entscheidung ist zwischen schulischer und dualer Ausbildung zu treffen. Duale Ausbildung heißt das bewährte Modell einer praktischen Ausbildung im Betrieb verbunden mit der theoretischen Ausbildung in der Berufsschule. Eine schulische Ausbildung kann etwa in Berufsfachschulen oder Berufskollegs absolvieren. Dies bedeutet eine zunächst eher theoretische Ausbildung ergänzt um Praktika und praktische Übungen in Lehrräumen.

Während bei der dualen Ausbildung die angehenden Fachkräfte ein Gehalt bekommen, müssen Auszubildende eine schulische Ausbildung selber bezahlen. Beide Ausbildungsmöglichkeiten schließen mit einem Berufsabschluss ab - schulische Ausbildungen werden dabei vor allem im sozialen Bereich oder im Dienstleistungsbereich angeboten. Duale Ausbildungen finden sich dagegen vorwiegend im Bereich von Handwerk und Industrie sowie Landwirtschaft, Handel und bei den freien Berufen (wie z. B. die Ausbildung zum/zur Notarfachangestellten). Zusätzlich gibt es noch Ausbildungen im öffentlichen Dienst.

Vorschriften zu den sogenannten anerkannten Ausbildungsberufen in der dualen Ausbildung finden sich zunächst im bundesweit gültigen Berufsbildungsgesetz, kurz BBiG. Dort sind auch Rechte und Pflichten von Auszubildenden festgehalten. Einzelheiten der Ausbildungen werden dann in separaten Ausbildungsordnungen geregelt: u. a. die festgelegte Berufsbezeichnung, Dauer und Inhalte der Ausbildung. Auch den Ausbildungsräumenplan für die Inhalte der betrieblichen Ausbildung findet man dort. Für die Prüfungen zuständig sind die entsprechenden Kammern (oft Industrie- und Handelskammer oder Handwerkskammer).

Schulische Ausbildungen sind meist ländersrechtlich geregelt. Daher können auch Abschlussbezeichnungen von Bundesland zu Bundesland unterschiedlich lauten. Schulische Ausbildungen im Bereich Gesundheit und Pflege sind jedoch bundesweit über die entsprechenden Ausbildungsverordnungen geregelt.

Die Prüfungen finden vor einem Prüfungsausschuss bei den einzelnen Schulen statt. (wwp)

Vollzeit oder Teilzeit: Suche 1 Putzfrau

für 2 Betriebe in Troisdorf-Sieglar und Spich.
Suche Küchenchef und Küchenhilfe.

Tel.: 0170 34 35 008



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf | <input type="checkbox"/> Wahnheide |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Langel |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven | <input type="checkbox"/> Zündorf |
| <input type="checkbox"/> Lind | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum | <input type="checkbox"/> für alle Schulferien |
| <input type="checkbox"/> Urbach | |



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Frau Rohloff · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

AUSTRÄGER/*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- | | | |
|--|------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf | <input type="checkbox"/> Urbach | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien,
bitte Wunschort(e) angeben: |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Wahnheide | |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven | <input type="checkbox"/> Langel | |
| <input type="checkbox"/> Lind | <input type="checkbox"/> Zündorf | |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum | | |

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Frau Rohloff

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustiggesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI
112 FEUERWEHR**




**KANZLEI FÜR
RECHTLICHE BETREUUNG**
WOLLMANN / HESS

Generationenberatung &
Testamentvollstreckung

- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Bestattungsvorsorge
- Testament (Vererben/Enterben)

-Überlassen Sie nichts dem Zufall, sondern treffen Sie rechtzeitig Vorsorge-
Lassen Sie sich beraten!

Frankfurter Str. 493 · 51145 Köln · Tel. 0170-1037632

Rechtswirksam
& anwaltlich
geprüft!



pflegerat®

pflegen.geben.leben.

**SICHERN
SIE SICH
BIS ZU
480,- €***

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenertatung erbracht werden.



LEUGERMANN
Apotheken

H. Jürgen Bauer, LL.M.
Rechtsanwalt Wirtschaftsmediator

<p>ERBRECHT</p> <p>VERTRAGSRECHT</p>	<p>Master of Laws für VERSICHERUNGSRECHT</p> <p>Master of Laws für VERKEHRSRECHT</p> <p>Master of Laws für STRAFRECHT</p>
--	--



Bahnhofstraße 20
Fußgängerzone
51143 Köln | Porz-Mitte

Tel.: 02203 / 989954-0
E-Mail: info@kanzlei-bauer.org
Web: www.kanzlei-bauer.org

Bürozeiten: Mo – Fr 9.00 – 12.30 Uhr
Mo, Di, Do 14.00 – 16.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Vormals: Bergerstr. 91, an der Bergerbrücke

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven
Immer gültig von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

Samstag, 15. Juni**Zollturm-Apotheke**

Schmittgasse 37, 51143 Köln, 02203/84880

Sonntag, 16. Juni**Schwanen-Apotheke**

Kaiserstraße 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

Montag, 17. Juni**Alte Apotheke**

Heidestraße 5, 51147 Köln, 02203/64014

Dienstag, 18. Juni**Apotheke am Flughafen**

Heidestraße 254, 51147 Köln, 02203/65191

Mittwoch, 19. Juni**Humboldt-Apotheke**

Konrad-Adenauer-Straße 40, 51149 Köln, 02203/34618

Donnerstag, 20. Juni**Thomas-Apotheke**

Kaiserstraße 44B, 51145 Köln, 02203/24880

Freitag, 21. Juni**Markt-Apotheke**

Bahnhofstraße 11, 51143 Köln, 02203/955950

Samstag, 22. Juni**easyApotheke Porz**

Friedrich-Ebert-Platz 13, 51143 Köln, 02203/1010969

Sonntag, 23. Juni**Apotheke Rath/Heumar**

Rösrather Straße 588, 51107 Köln, 0221 861050

Angaben ohne Gewähr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117	
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40	
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	116 111	
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33	
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20	
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50	
• Initiative vermisste Kinder	116 000	
• Opfer-Notruf	116 006	

NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz	Notfall bei Strom, Gas, Wasser
0221/229-5633	0221/34645-600
Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein	Kölner Tierarztnotdienst www.koelner-tierarztenotdienst.de
02203/9801191	
Notruffax für Gehörlose	Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.
0221/229-2290	0221/562035
Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein	Krankentransport Feuerwehr Köln
116 117	0221/745454
Bundeswehr Standortarzt	
02203/9083584	

Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven	0171/1180122
Schiedsamt 71	E-Mail: Schiedsamt.Porz@gmail.com
Volker Neumann	
Tel.: 0160 2625477	
E-Mail:	
Schiedsamt71@klare-sprache.de	
Eil, Elsdorf, Porz und Urbach	Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf
Schiedsamt 72	Schiedsamt 73
Prof. Dr. h.c. Haksun Gülcücek	Peter Alsbach
Tel.: 02203/8096430 oder	Tel.: 0152 37794767
	E-Mail: peter.alsbach@schiedsmann.de



NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare Notfallschublade in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

Vom Schulstress auftanken und durchstarten!
Sommerferien Einzelcoaching in der Lernoase
Lernen lernen / Rechtschreibregeln to go

individuell · intensiv · ermutigend · kreativ · spielerisch

- ✓ Erfolgreicher lernen
- ✓ Sich besser organisieren
- ✓ Passende Lernmethoden entwickeln
- ✓ Konzentrations-Strategien ausprobieren

- ✓ Motivation erforschen
- ✓ Rechtschreibregeln to go – die wichtigsten verstehen, mitnehmen und anwenden

www.lernoase-koeln.de
Tel.: 02203 – 60 59 199
Mobil: 0170 – 35 90 161



Lernoase
Lerntherapeutische Praxis
Beatrice Trüb



the secret of Indian cuisine

Indisches Spezialitäten Restaurant



Entdecke ein neues indisches Highlight in Porz! Das RAAZ öffnet seine Türen und entführt dich auf eine geschmackvolle Reise durch die Aromen Indiens. Genieße authentische Gerichte, perfekt zubereitet mit frischen Zutaten und exotischen Gewürzen. Ein Fest für die Sinne erwartet dich – komm vorbei und erlebe die Magie indischer Küche in gemütlicher Atmosphäre. Deine Geschmacksknospen werden es dir danken!

**FRANKFURTER STR. 571
51145 KÖLN**

**Jetzt anrufen oder über Whatsapp bestellen
0176 70865674**

